

エンタープライズ・ヨーロッパ・ネットワーク (EEN)

日欧産業協力センター



Ver. FY2017_1

概要

日欧産業協力センター 組織概要

日欧産業協力センターは、日本・EU間の産業協力の中核をになう機関として1987年に設立されました。2017年、設立30周年を迎えました。

日欧産業協力の架け橋となる人材育成・研修、ビジネスマンのための情報サービス、セミナーなどさまざまな事業を展開しています。

- 欧州委員会と経済産業省によって共同設立された非営利団体です。
- 日本、欧州それぞれに拠点があります。
東京本部 (1987年設立、職員20名)
ベルギーオフィス (1995年設立、職員10名)
- 事務局長 (共に東京在住):
EU側: Silviu JORA 日本側: 大隅 正憲

30 YEARS
周年



日欧産業協力センター
EU-Japan Centre
for Industrial Cooperation

3

日欧産業協力センター 事業内容

政策関連事業

- シンクタンクとしての活動
 - ・ セミナー
 - ・ 日欧特別研究員制度 (ミネルヴァ・フェローシップ)
 - ・ 日・EUビジネス・ラウンドテーブル



日欧企業支援事業

- トレーニング
 - ・ 受入研修事業/短期研修事業
 - ・ 理工系学生の企業研修事業 (ヴルカヌス)
- 日本および欧州の中小企業のための情報提供サービス

研究開発およびイノベーションにおける日欧協力の促進

- Horizon 2020
- イノベーション
- ヨーロッパの衛星測位システム (GNSS)計画の国際化
- クラスタ情報サポート

4

Enterprise Europe Network – EENとは

エンタープライズ・ヨーロッパ・ネットワークとは、
中小企業の国際化・技術イノベーション交流を目的に設立された
世界最大規模のビジネスネットワークです。

- 2008年 欧州委員会により設立
- 2011年 日本で最初のサポート機関として
日欧産業協力センターがEENに加入
- 66カ国、約600のサポート機関が活躍中(2017年4月時点)

中小企業の定義(欧州委員会)

出典: <http://ec.europa.eu/growth/smes/business-friendly-environment/sme-definition/>

	従業員	年間売上高	バランスシートのトータル
中規模企業	250人未満	5,000万ユーロ	4,300万ユーロ
小企業	50人未満	1,000万ユーロ	1,000万ユーロ
マイクロ企業	10人未満	200万ユーロ	200万ユーロ

5

EENをつうじてご提供する支援

▪ B2Bマッチング支援

オンラインでのパートナー探し

- ビジネスパートナー
- 技術提携パートナー

対面でのパートナー探し

- EU各地での展示会におけるB2Bマッチングイベント

▪ 情報サービス

- EU市場、規制、技術移転などについての情報源のご案内

6

EENの特長

特長1: 情報気密性への配慮

匿名で協業パートナーが探せます。

特長2: 新鮮で豊富な情報

約9,000件の協業リクエスト

約2,000件の技術オファー

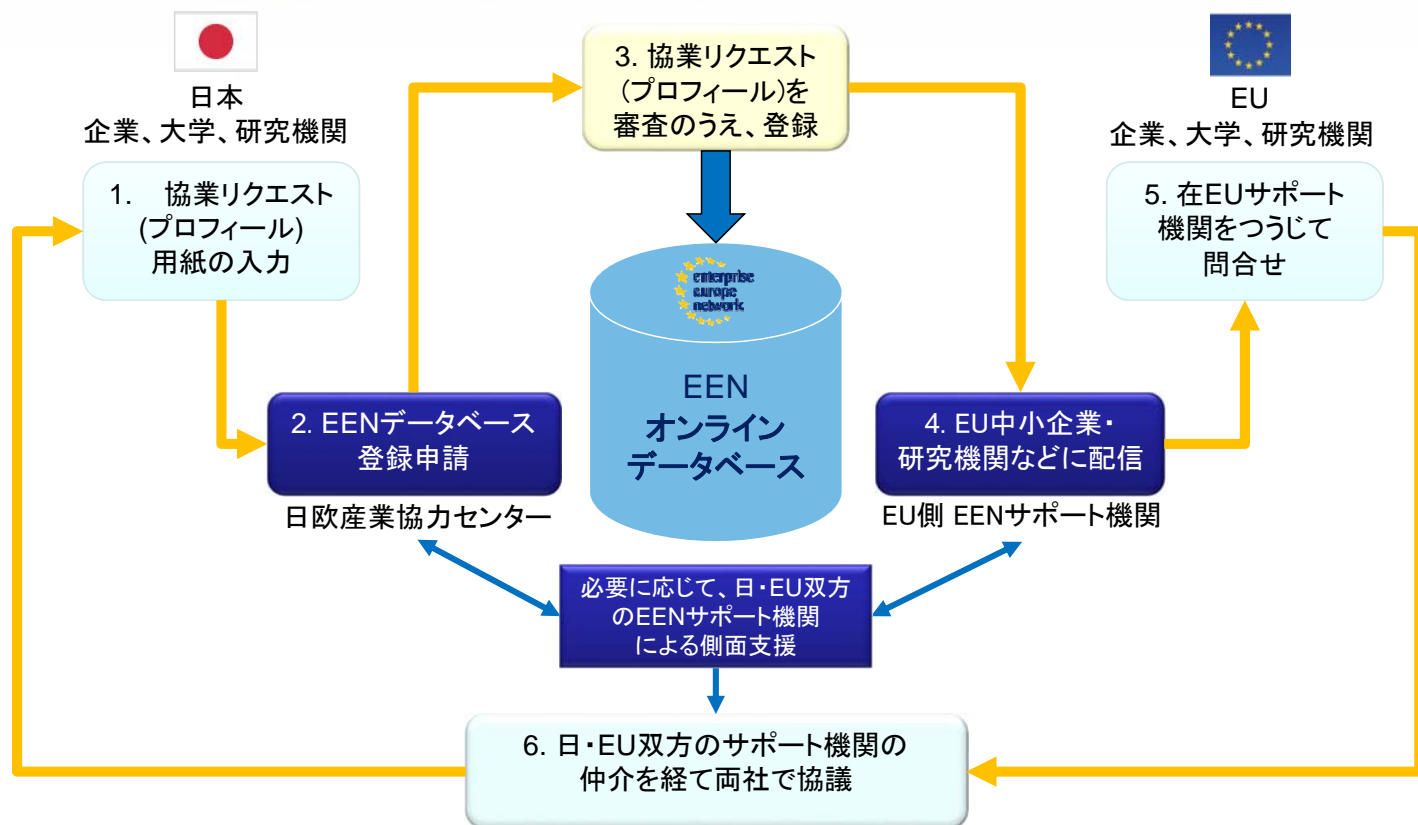
約300件の技術リクエストが登録されています。

特長3: 信頼性 – EU全域にわたる公的機関のネットワーク網

EUおよびその他の地域の商工会議所・公的機関・大学など
66カ国約600団体がサポート機関として加入しています。

EENの標準プロセスと手続き

B2Bマッチングのプロセスについて

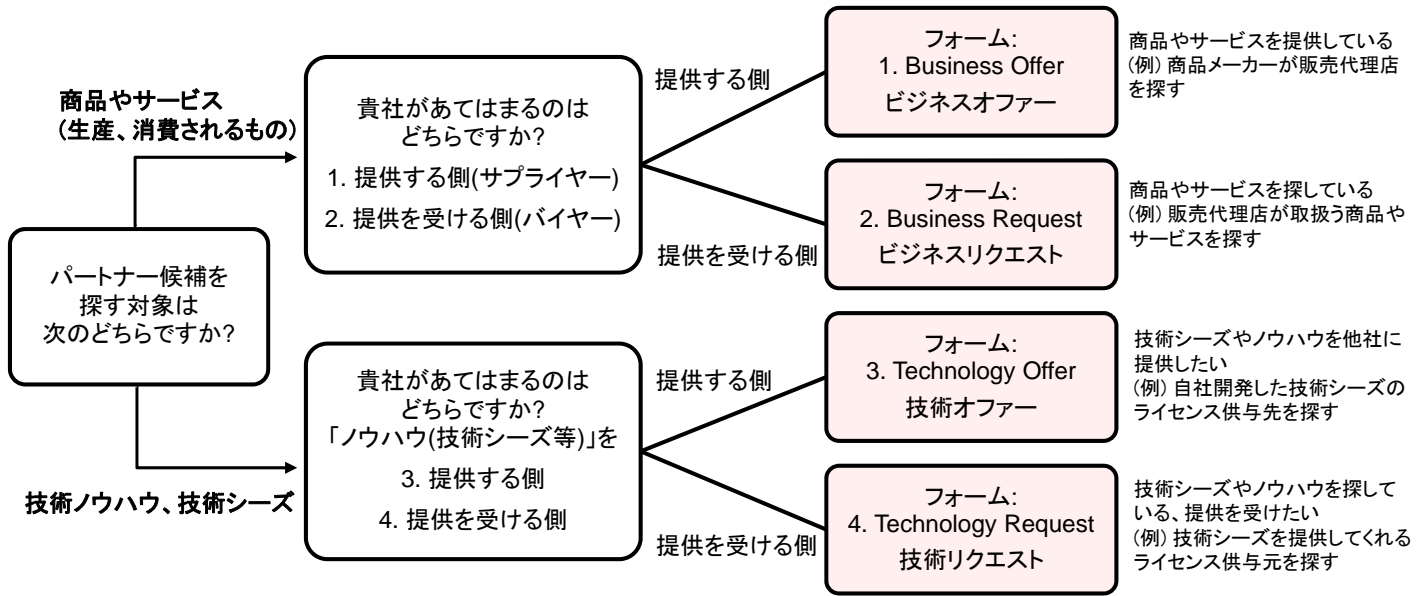


9

B2Bマッチングのプロセスについて

Step	主体	内容
1. フォーム記入	日本企業、大学、研究機関	<ul style="list-style-type: none"> 日欧産業協力センターへのコンタクトを開始 協業リクエスト(プロフィール)用紙への記入
2. フォーム確認	日欧産業協力センター	<ul style="list-style-type: none"> 協業リクエスト(プロフィール)用紙 内容の確認 EENオンラインデータベースへの登録
3. 登録	欧州委員会	<ul style="list-style-type: none"> 協業リクエスト(プロフィール)を審査のうえ、オンラインデータベースに登録(企業名は匿名) 事前にキーワード登録している企業に対し、新着プロフィール情報を配信
4. 配信	EU各国のEENサポート機関	<ul style="list-style-type: none"> オンラインデータベースで案件を検索、参照 担当地域・テリトリー内の企業に対し、プロフィール情報を配信
5. 問合せ	EU中小企業	<ul style="list-style-type: none"> 配信されたプロフィール情報に関心があれば、自国のEENサポート機関をつうじて問合せ(この際問合せは日欧産業協力センターにて受付)
6. 商談	日・EUの両企業(両サポート機関)	<ul style="list-style-type: none"> 日・EU双方のサポート機関の仲介を経て、両社お了解を得たのちに、社名・連絡先を公開 企業同士で、より詳細な情報交換を進める

EENオンラインデータベースへのプロフィール新規登録



既存のプロフィールへの問合せの場合は フォーム:5. Expression of Interest(協業への応募)をご利用ください。

各種フォームはこちらからダウンロードできます
<http://www.een-japan.eu/ja/content/how-to-register-profile>

EENのメリット – 情報の機密性への配慮

新規事業など情報の機密性が必要とされる場合でも、貴社を特定する情報は非公開(匿名)としたまま、提携パートナー候補を探すことができます。

Business version – OFFER ビジネス協業フォーム
 (製品/サービスを提供したい)
 (フォームご提出先: info-jp@een-japan.eu)

Please go through the entire form before starting to answer the questions, and follow the guidelines to help you.
 記入する前にフォーム全体に目を通し、ガイドラインに従ってご記入ください。

フォーム記入に関する EEN の規定:

- ご記入は英語でお進めいたします。
- 匿名で情報公開されるため、貴社名・製品名などの名称は記入しないでください。
- 主語は We でなく They でご記述ください。
- すべての項目欄にご記入ください。
- 以上の規定に沿わないフォームは登録受付ができない旨あらかじめご了承ください。

本フォームにあるチェックボックス(四角)はダブルクリックし、「規定値の設定」をオンにしてください。該当箇所には X が表示されます。

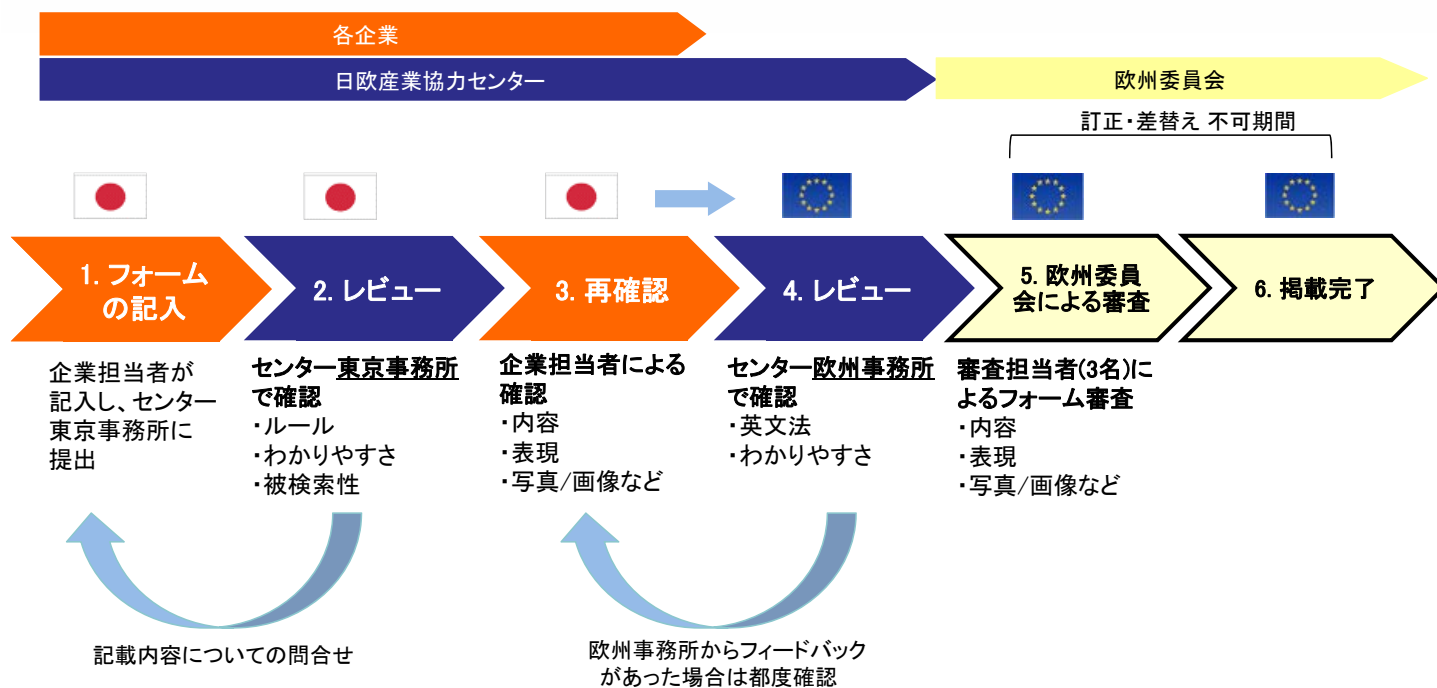
COMPANY PROFILE - DESCRIPTION OF THE COMPANY 自社に関する情報
 (All fields are mandatory - the fields in grey are confidential and for internal use only)
 すべての項目にご記入ください。灰色の入力欄にご記入の情報は外部には公開されません。

Company 企業名	City 市名	Country 国名
Street ご住所		Postal Code 郵便番号
www-Address: ホームページアドレス	Contact person ご担当者 氏名	
Position in the company 役職・ご部署名	Telephone	Fax
General e-mail address 問合せ窓口メールアドレス	E-mail contact person ご担当者メールアドレス	
Year established 創業年:		

企業名、コンタクト情報などは非公開です。

左図のグレーの入力欄が非公開情報です。

データベース掲載までのプロセス



レビューすることにより、欧州委員会による審査に通る協業リクエストを仕上げます。

13

エンタープライズ・
ヨーロッパ・
ネットワーク・
ジャパン

info-jp@een-japan.eu

Tel: 03-6408-0281 | Fax: 03-6408-0283